

- La Musiga da San Ciascian invëzia dûc i mituns cun sü geniturs al "Open day", al dé dla porta daverta, en sabeda ai 7 de merz 2020 dales 20:15 te local dla Musiga da San Ciascian.
- Les iscriziuns ala Scora de musiga por l'ann de scora 2020/2021 vëgn tutes sö tratan döt le mëis de merz cina ai 31.03.2020. I formulars è da ciafé tl secretariat dla Scora de musiga a La Ila o te internet (sot a [www.musikschule.it](http://www.musikschule.it)). Por infos telefonede al nr. 0471/847748.
- La Uniun dles Ères dl Decanat Val Badia inviëzia les ères a té pert al „Dé mondial de oraziun dles Ères“ en vëndres ai 6 de merz 2020, a Oies. Dales 15.00 peia ia na prozesciun da San Linert, da calonia demez: ales 16.00 ele la S.Messa sö Oies. Les ciantarines y cheres che cianta ion, é periades da ester bele dales 15.00 a Oies, por imparé ite les cianties. Iniann ele gnü préparé la liturgia da les ères dl SIMBAWE, Africa.
- En vëndres, ai 6 de merz dales 21.00 prejentará Markus DOGGI Dorfmann tl Zénter Cultural SaJ.un a La Ila so program da rí "Doggi's Beste Stücke". Le cabaretist da Porsenú, lasciará aldí sües cianties provocatives y plénies de matades, sura tematiches de actualité. Les cianties "Brixn chillt" y "Sorry for my generation" é sües ultimes produziuns y á en gran suzes. Mo ince "Jesolo", "Feirum", "Senta" o "Toca ti Arno" él dér tröc che conësc. Chi che á vëia da s'la rí è dér bel inviá. Al ne va debojëgn de degöna prenotaziu. Le cost d' entrada é de 10€.
- Ince chësc ann él les Patrones che vënn Primules por la Krebs hilfe de Südtirol. Al vëgn fat dan cumun de Badia in vëndres ai 06.03 dales 9:00 inant.
- Incuntada di aministradus/dësses de sostëgn te Raiun Sozial Val Badia a Picolin en mertesc ai 3 de merz 2020 dales 18.00 tl salf tl'alzada a tera. Tratan chësta incuntada á les aministradësses y i aministradus de sostëgn adöm la possibilté: da se baraté fora sües esperiënzes y dübi, da chirí adöm y lauré fora soluziuns possibles por süa ativité zitia y complessa. Vigni aministradëssa/dú de sostëgn é dér bel inviada/é. Ára ne vá nia debojëgn da se anunzié. Deplü informaziuns al 0474/524519 pro Sabine Rainer.



# Plata dla Ploania San Ciascian

E-Mail: [ploania.sanciascian@rolmail.net](mailto:ploania.sanciascian@rolmail.net)  
 Tel. 0471 849474



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann. A      dal 02.03 al 15.03.2020

n. 14/15



*In jener Zeit wurde Jesus vom Geist in die Wüste geführt; Nach einer Fastenzeit von 40 Tagen und 40 Nächten wurde er vom Teufel drei Mal in Versuchung geführt. Doch Jesus widerstand den Versuchungen und der Teufel ließ von ihm ab. Daraufhin kamen Engel zu Jesus und dienten ihm.*

**Die 40-tägige Fastenzeit will uns selbst zum Fasten aufrufen, und uns helfen, unseren eigenen Versuchungen zu widerstehen.**

## Fasten- und Abstinenzgebot

1. Am **Karfreitag**, Gedächtnis des Leidens und Sterbens unseres Herrn, sind Abbruch und Enthaltung von Fleischspeisen geboten.
2. Die anderen **Freitage** der Fastenzeit sind Fleischfasttage.
3. An den übrigen **Freitagen** des Jahres besteht keine strenge Pflicht, sich vom Fleischgenuss zu enthalten. Man überlässt den Gläubigen die Wahl eines anderen Bußwerkes als Ersatz für diese Verpflichtung, z.B. Werke der Barmherzigkeit und der Nächstenliebe.
4. Die Verpflichtung der Enthaltung von Fleischspeisen an den oben genannten Tagen besteht für alle, die das 14. Lebensjahr vollendet haben. Die Verpflichtung zum Abbruch besteht von der Volljährigkeit (18 Jahre) bis zum Beginn des 60. Lebensjahres.
5. Wer am **Aschermittwoch** oder an den Freitagen der Fastenzeit das Abbruch-beziehungsweise Fleischfasten nicht halten kann, soll andere Zeichen der Buße und Nächstenliebe tun. Die österliche Zeit für die Osterbeichte und -kommunion dauert vom ersten Fastensonntag bis einschließlich Dreifaltigkeitssonntag.

## Edema liturgica dai 02.03 ai 08.03.2020

Lün 02 7:25	<i>Agnese da Prag, Ines, beat Carlo</i> S.Mëssa      † Crazzolara Vijo
Mer 03 7:25	<i>Cunigunda, Tobia, Friedrich</i> Aniversar      † Crazzolara Pasquale
Mer 04 7:25	<i>Casimir, Rupert</i> Aniversar      † Ploner Maria
Jöb 05 7:25	<i>Oliva, Dietmar</i> S.Mëssa      ad intenziun S.Mëssa      †† de Canins Paul y Zilia
Vëi 06 7:25	<i>Dé mondial d'oraziun d'les eres - Fridolin, Coleta</i> S.Mëssa      in onur de S.Ujöp Fréinademetz pur fam. de Plan S.Mëssa      † Siur Heinrich Videsott
	18:00      Via Crucis
Sab 07 18:00	<i>Perpetua y Felizita, Reinhard</i> Aniversar      † Granruaz Edi
DOM 08 9:00	<b>Secunda domënia de Carsema</b> <i>Jan de Dio, Georg Michael</i> Via Crucis
	9:30      S.Mëssa      †† Glira Gustin y Maria



Fora dal vangele:

**Dailó ti é Gejú jü pormez, i á pié ite y ti á dit:**   
**Lovede sô y ne ede nia têma!** - Matî 17,7  
 Da chësta Parora de Gejú ciafi la forza da lové sô: i ti dâ  
 n inom a mia têma, i ti ciari, i baii impara y i lasci ch'ara  
 se trasformëies te lôm y coraje da jí inant.

## Edema liturgica dai 09.03 ai 15.03.2020

Lün 09 7:25	<i>Bruno da Querfurt, Franzisca, Dominicus Savio</i> S.Mëssa      pur fam. La Palsa S.Mëssa      †† de fam. La Palsa
Mer 10 7:25	<i>I 40 martirs, Gustav, Milio</i> S.Mëssa      † Tavella Robert S.Mëssa      † Moling Clara
Mer 11 7:25	<i>Rosina, Ulrich</i> S.Mëssa      †† Glira Nando y Rita
Jöb 12 7:25	<i>Gregor, Beatrix</i> S.Mëssa      pur fam. Canins Paul
Vëi 13 7:25	<i>Judith, Paulina, Leander</i> S.Mëssa      † Crazzolara Vijo
	18:00      Via Crucis
Sab 14 18:00	<i>Metilde, Gottfried K.</i> S.Mëssa      † Campidelli Teresa
DOM 15 9:00	<b>3. domënia de Carsema - Dé de solidarieté KVW -</b> <i>Klemens Maria Hofbauer, Loise, Zacharias</i> Via Crucis
	9:30      S.Mëssa      † Mangutsch Milio



Fora dal vangele:

**La ëra samaritana ti á dit a Gejù:**   
**Co pôste pa tò sciöche iüda perié me,**  
**na samaritana, do val' da bëre?** - Jan 4, 9  
 Vigni de incunti y i á da fá cun porsones desvalies.  
 Co é pa pordërt mi rapport cun i atri?